



INTERPHASE

**CENTRO TECNOLÓGICO AVANZADO**

*Buenos Aires, ARGENTINA - Montevideo, URUGUAY*

**COMUNICACIONES**

# urosalpinx 28

**Parte 1**

**NOTAS - TEMAS VARIOS**

**CONTACTOS**

**IP - CATE - ICIS - CAICYA**

**PRIMERA SECCIÓN**

**CPEH - Consejo Profesional de Endoacuática /  
Hiperbárica**

**J U N I O    2    0 0 7**

# urosalpinx 28

## NOTAS - TEMAS VARIOS

Director - Propietario

*DE FILIPPO Jorge Alfredo*

*ÁLVAREZ Enrique*

*BRAVO, Charly*

*CAVILLI, Juan Carlos E.*

*DEMICHELI, Mario Américo*

*FADERAKO, José Carlos*

*MELFI, Lino*

*PICASSO, Carlos Alberto*

*PICCONE, Carlos Aldo*

*ROVERE, Ángel José*

*SAFRASNAY, Philippe*

*SANTANA, Adrián M.*

*SANTOS, Alberto*

*VÉNTOLA, Horacio Américo.*

**UROSALPINX N° 28 - Junio 2007**

Reservados los derechos según Ley 11 723. N° de Expediente en la D. N. D. A.: **561082**

Se permite la cita de frases, oraciones y hasta párrafos, sin autorización escrita; siempre y cuando sea textual y se acompañe de la referencia completa: autor / es, número y fecha de UROSALPINX, título del artículo, el hecho de ser Comunicaciones de INTERPHASE - C.T.A., publicadas por Editorial TSUNAMI

**ISSN 1850 - 0897**

EDITORIAL TSUNAMI para INTERPHASE - C.T.A. - C° E°: [editorial.tsunami@interphase-cta.com](mailto:editorial.tsunami@interphase-cta.com)

Galería Triunvirato 4 135, piso 1°, oficinas 30 / 31 - (C1031FBE) Buenos Aires - ARGENTINA

Tel. 00-54-11-4100-5104 - C° E°: [interphase@interphase-cta.com](mailto:interphase@interphase-cta.com)

IP - CATE - ICIS - CAICyA - UROSALPINX 28 - P 1 - 2

**ISSN 1850 - 0897**

# **ÍNDICE DE TEMAS**

## **C O N T A C T O S**

- **P O L U C I Ó N Y D E P R E D A C I Ó N - 4**
- **Página Web y C° E°**
- **Otras publicaciones, páginas y sitios**

## **P R I M E R A S E C C I Ó N**

**C P E H**

# C O N T A C T O S

## P O L U C I Ó N Y D E P R E D A C I Ó N - 4 A L G U N A S S O L U C I O N E S R E G I O N A L E S

Cuando desde la Región a las provincias y departamento no tienen planes de protección contra la depredación y la polución, quedan las soluciones a nivel local como recurso de voluntades que deseen hacer algo en su zona de influencia. Estas acciones no deben desestimarse considerando que en proporción al Planeta se trata de una superficie pequeña y el esfuerzo no servirá para mucho, pues si sirve como batalla ganada a la depredación.

Por otra parte no debe olvidarse de la influencia que se ejerce a través de las comunicaciones vecinales, el famoso *“boca a oreja”* (no *“boca a boca”*, que como dijimos otras veces eso es un beso o una de las formas de respiración artificial), pues es probable que de tener éxito el programa, las poblaciones vecinas intenten remedarlo y la cosa se vaya extendiendo de manera centrípeta y no centrífuga, hasta que algún día los gobiernos de las áreas mayores se vean obligados a apoyarla.

Las sugerencias que colocamos acá son para un pueblo o una ciudad pequeña asentada sobre alguna costa depredada cuyos habitantes hayan decidido luchar contra el flagelo.

## P L A N D E I N T E N T O D E R E C U P E R A C I Ó N D E B I O M A S A A C U Á T I C A L O C A L

### F A S E 1 - P R E V I A

Es necesario que la población y el gobierno de la localidad concuerden en realizar el esfuerzo y tomen una serie de medidas imprescindibles para poder iniciar y sostener el Programa. Entre ellas:

#### L E G I S L A T I V A S

- Legislar la RECUPERACIÓN como prioritaria, con una ley reglamentada al efecto o con un PROGRAMA sometido a votación pública (al estilo de SUIZA).
- Obtener el poder de policía armada para la vigilancia de las zonas a recuperar y aledaños.
- Establecer el régimen de premios y castigos respecto a la ley.
- Prohibición total de la pesca industrial (si la hay) en la zona.
- Prohibición de la pesca artesanal y deportiva en las zonas específicas a tratar de recuperar.
- Eliminación de cualquier efluente no tratado a la zona de costas y vigilancia para que no suceda, pues una sola pérdida tóxica puede destruir una prolongada labor de recuperación.
- Las penas para los culpables de cualquier violación deben ser ejemplares y redundar además en labores para la recuperación o condenas de largo plazo.
- Formar una COMISIÓN MIXTA que será independiente de poderes públicos e intereses privados, conformada por poca gente, pero con la factibilidad de poder ayudarse por subcomisiones.

#### L A C O M I S I Ó N

- Es conveniente integrarla con quienes además de manifestar su interés serio en la RECUPERACIÓN, tengan posturas firmes y sean capaces de ejecutar lo proyectado.
- No deben integrarla quienes sean directos interesados en explotaciones masivas y sus allegados.
- Los Profesionales específicos actuarán de Asesores de La Comisión.
- Preferentemente La Comisión debe asentarse en algún lugar público, escuela, una casa, etc., y no en oficinas administrativas gubernamentales; tampoco debe estar a préstamo indefinido ni ser la cola de otras actividades, sino que debe hacerlo en una unidad para su uso exclusivo.
- Su equipamiento inicial es simple: un par de escritorios, elementos de oficina, computadora, teléfono, Internet, armarios y biblioteca.
- En general la ayuda vecinal incluye al transporte, pero no debe desecharse un medio que permita una buena recorrida de las costas, sean un jeep, una camioneta o cualquier otro vehículo.

## PUBLICIDAD

Dentro de la población implicada se deberán promover la RECUPERACIÓN y las actividades que lleven a ella por los medios de difusión de los que se disponga, a través de una Subcomisión al efecto, que NO deje decaer el interés de los vecinos y su participación activa.

Lo que se debe evitar, SI SE QUIERE TENER ÉXITO es que se haga alharaca a mayor nivel que el local, pues de inmediato los buitres que medran con las noticias pero sin interés en recuperar de costas, pueden tomar cartas en el asunto y luego de un gran despliegue inicial de promoción, dejar caer la cosa por otra novedad, arruinando parte de las posibilidades de un programa serio.

Los "padrinazgos" de "famosos", de quienes están de moda, etc., generalmente cuestan mucho más de lo que valen y redundan en una pérdida de tiempo y esfuerzo que tarde o temprano se descubre como un bajón en el Plan.

La realidad dice que si la zona es fuerte en condiciones sociales, hay solidaridad y la población está dispuesta a disputarle a la depredación la ventaja que ha alcanzado, no es muy necesaria la promoción externa del Plan hasta que este haya producido los primeros resultados serios. A posteriori es factible utilizar la promoción utilitaria, pues vistos los resultados otras poblaciones costeras querrán hacer algo similar y entonces lo que se requiere es un intercambio técnico con información mutua entre los responsables de La Comisión y los que desean hacer lo mismo en otras partes.

La promoción así encarada resulta como un fuego de brasas, dura mucho y permite cocinar bien, la publicidad del consumismo es como una hoguera con llamas cebadas por algún hidrocarburo, un gran fuego que quema todo, dura muy poco y cocina mal.

No hay que olvidarse del continente, del país y de la zona; en SUDACA y más en argentina, ningún publicitario ni patrocinante, IRÁ a SERVIR, sino a recoger los frutos del trabajo de los habitantes LOCALES y no solo NO dejar nada a cambio, sino llevarse cuanto puedan; incluyendo en esto a pseudo científicos que medran con las labores de otros y que viniendo de las ciudades mayores podrían querer tomar el mando del Plan, empleando influencias políticas, pretendidamente porque según ellos serían más capaces que los locales para llevarlo a cabo, pero realmente para hacerse un feudo y vivir de este, dejando los verdaderos fines a medias, si es que cumplen algunos.

América, salvo quizás CANADÁ, es cada vez más una región donde predominan las explicaciones, y son cada vez menos las verdaderas CONCRECIONES.

## ASESORES TÉCNICOS

Lo primero que debe evitarse es que asesores técnicos ambiciosos copen el Plan para su uso, lo segundo, perder tiempo con improvisaciones atécnicas que sean un remedio peor que la enfermedad, resultando muy adecuada la colaboración de:

- Un especialista en Biología, que puede ser uno de los Profesores del tema en una de las Escuelas, que haya presentado interés o sea uno de los autores de la idea, al que debe permitírsele formar equipos con los colegas, alumnos e interesados.
- Un especialista en Física, con los mismos considerandos.
- Un especialista en Geología, ídem.
- Un especialista en Química y otro en Microbiología serán útiles pero no imprescindibles, pudiendo dar el broche de oro de los estudios, corregir alguna cuestión no prevista, etc.
- Es evidente que la localidad responderá con lo que tiene, sin importar personal rentado al efecto, pues en general los recursos no abundan y se deben emplear para la recuperación activa.
- Un equipo así formado permitirá seguir el estudio del agregado de biomasa y la recuperación que se note en el área, así como determinar la dinámica de las masas de agua y sedimentos, traslado que condicionará fundamentalmente la forma y los lugares donde se verterá la biomasa que se decida incorporar, para evitar que la misma sea distribuida por las aguas en lugares en los que producirá poco o ningún efecto o resultará nociva.
- No necesitamos recordar que una Comisión activa puede tener ayuda de distintas formas, por quienes hacen de estafeteros, componen artefactos, preparan y sirven infusiones, etc.

## A L U M N A D O Y F A M I L I A S

Si las cosas se hacen bien, estos programas resultan atractivos para los alumnos primarios y secundarios y sus familias, que se sienten parte de un proyecto que para la comunidad es de gran escala, de modo que no solo no debe despreciarse, sino buscarse esta colaboración.

Los programas escolares de Biología, Física, Química, y de otras Ciencias deben comenzar a incluir trabajos analíticos y de campo sobre la labor que se está llevando a cabo, publicando sus síntesis en los medios escritos y comentarios en la TV locales, con lo que la participación se hace más profunda, más comprometida.

Los trabajos de mayor profundidad e interés pueden enviarse a entidades especializadas extranjeras y regionales, con lo que se conseguirá un intercambio Científico / Técnico inestimable

## F O N D O S

Si bien la parte específica del Programa no requerirá de grandes sumas de dinero, en especial si existe la colaboración vecinal, la necesidad aparece cuando se pretende dar trabajo con el plan y tener una parte del personal rentado, y allí toca a cada comunidad decidir que se hará, como proveerá los fondos o los aportes en especies o ambos. Las soluciones pueden ser muchas, desde incluir un pequeño aporte impositivo a todos los habitantes, usar los medios que se emplean comúnmente en las asociaciones civiles, solicitar a municipio, industria y comercio que aporten algunos sueldos básicos y otros lo hagan con suplementos en bonos de compra de comida y elementos de la canasta familiar; también se puede recurrir al gobierno inmediato superior, el que puede exigir algo a cambio, etc.

## M E D I O S T É C N I C O S

Serán necesarios algunos medios para cumplir las fases del Programa, a partir de la separación casera del material biológico seleccionado como adecuado al proyecto, pasando por el transporte terrestre y llegando a hasta su distribución en las aguas, medios que serán menos complejos para una comunidad pequeña y se irán complicando para las mayores.

También influirá el tipo de costa al que deban enfrentarse y la morfología del lugar; entre una bahía protegida y de fácil acceso en embarcaciones menores hasta las costas abiertas con pocos lugares para embarcar con cierta seguridad, hay múltiples condiciones que van a producir variantes en el equipo necesario puesto que en un caso se podrá distribuir por medio de embarcaciones apoyadas por buceadores y en el otro podría ser necesario fabricar elementos (como catapultas) para arrojar el material desde la costa.

No vamos a dar todas las ideas posibles sino un mínimo que iremos desarrollando en varios Contactos, de modo que se puedan producir inventos y novedades comunales sobre el Programa.

## I M P R E V I S T O S

Este rubro será tanto más grande cuanto más compleja sea la zona y las poblaciones a recuperar, cuantos más intereses estén en contra del Plan, cuanto más envidiosos del mismo haya, etc., y resulta imprescindible acoplar al Plan unas cuantas ideas para contraatacar, aunque algunas parezcan disparatadas, pues nadie sabe del agua que ha de beber.

Un tema muy importante al respecto de imprevistos y previstos, sobre el que deben decidir los responsables del Plan apenas surja la idea de implementar este, tema que nosotros recomendamos como más que imprescindible, al punto de vida o muerte del Plan, es tener un GRUPO DE OPERACIONES ESPECIALES, cuyo jefe solo sea conocido por dos o tres integrantes de La Comisión y a los demás componentes nadie los conozca, que trabaje completamente encubierto, operando con sus propios medios de inteligencia, análisis y acción, Grupo que debe encargarse de las cuestiones que no pueden ser resueltas por La Comisión y sus allegados.

*L o s D i r e c t i v o s d e L o s C u a t r o C e n t r o s*

# **DIRECCIÓN - PÁGINA WEB Y CORREOS ELECTRÓNICOS DE INTERPHASE & AL.**

**Avenida Triunvirato 4 135, piso 1°, oficinas 30 y 31**

Entre La Pampa y Echeverría, a 4 calles de la Estación "DE LOS INCAS – PARQUE CHAS" del Subte "B"

Teléfono: 0054 -11- 4100 5104

**Página Web: [www.interphase-cta.com](http://www.interphase-cta.com)**

C° E° disponibles, son:

**[editorial.tsunami@interphase-cta.com](mailto:editorial.tsunami@interphase-cta.com)**

**[interphase@interphase-cta.com](mailto:interphase@interphase-cta.com)**

## **OTRAS PUBLICACIONES Y PÁGINAS**

### **BUCEO SIN LÍMITE**

En formato 17 x 24,5 cm, se editaba en Buenos Aires, es su dueño el Sr. Daniel BARRAGÁN al que acompañan y asesoran especialistas diversos. Se presentaba totalmente en colores con excelentes fotografías, siendo la mejor de las locales en cuanto a presentación, que resulta cuidada y agradable; dominada por la vena turística, en los números que leímos han tratado Buceo en distintas localidades y con variadas particularidades, así como temas de Medicina, Arqueología, Fotografía, Técnicas y datos de Escuelas (con C° E°).

Hace un tiempo que no sale, suponemos que no lo volverá a hacer lo cual es una lástima pues ocupaba una parte del espectro de publicaciones regionales. Tiene precio de venta y vale la pena adquirir los ejemplares que salieron.

Para ello dirigirse a:

**[edit\\_sinlimite@hotmail.com](mailto:edit_sinlimite@hotmail.com)**

**[ventas@buceosinlimite.com.ar](mailto:ventas@buceosinlimite.com.ar)**

Cachimayo 115, 2° "B", (1424) Buenos Aires, 4432 5350.

### **TIEMPO DE FONDO**

En formato de periódico, 29 x 41 cm, parcialmente en colores, se edita en Mar del Plata, es propiedad de Álvaro Julio LÓPEZ, al que acompañan especialistas en los diversos temas que tratan, presentándose con fotografías y dibujos para los artículos, los que incluyen Técnicas, Medicina, Equipos, Lugares, Auxilios y Noticias, así como también direcciones de entidades de Buceo (sin C° E°, volviendo a sugerirles que lo agreguen, pues ahora es muy importante); también ocupa su lugar en el ambiente hiperbárico y esperamos que lo haga por mucho tiempo, mejorando en cada número. Es la mejor de las locales en cuanto a noticias y la de mas amplio espectro.

De distribución gratuita y si no la conoce, también vale la pena conocerla a:

**[tiempodefondo@hotmail.com](mailto:tiempodefondo@hotmail.com) - [tdefondo@yahoo.com.ar](mailto:tdefondo@yahoo.com.ar)**

Entre Ríos 4 504 (7600) Mar del Plata, Prov. De Buenos Aires.

### **FORO ARGENTINO DE BUCEO**

Es una intercomunicación digital en la cual se intercambian datos, opiniones, etc. , para contactar con la misma su C° E° es:

**[foroargentinodebuceo@eListas.net](mailto:foroargentinodebuceo@eListas.net)**

**[www.infobuceo.com.ar](http://www.infobuceo.com.ar)**

Se trata de una página Web con informaciones sobre nuestras Actividades.

## **Buzos Argentinos**

Esta organización, tiene página Web y envía un informativo, para contactarse con ellos:

***noticias@masdebuceo.com***

## **Secretos del Mar**

El Instituto Argentino de Buceo (Tito RODRÍGUEZ † & al.) envía una comunicación cota suma configura una Enciclopedia virtual sobre temas de interés endoacuático con vena netamente conservacionista, breve pero muy buena, quien quiera suscribirse, la dirección y el sitio, son:

***iab@iab.com.ar - www.iab.com.ar***

***www.fers.com.ar***

La Fundación Escuela de Recuperación Submarina, FERS, ha cumplido sus primeros 30 años de vida en 2006, manteniendo la formación de Buceadores mucho más cerca de la clásica que la mayor parte del Buceo Amateur de la Región, organizando además de los cursos, viajes a distintos lugares del país y el extranjero. Sus datos son:

***info@fers.org.ar - www.fers.org.ar***

***www.freedivingpatagonia.blogspot.com***

La escuela de Buceo a Pulmón Libre dirigida por Alejandro ANDRÉS, presenta una página Web con noticias y comentarios respecto a sus actividades, que han ido creciendo y aumentando en calidad estos últimos años. Para los interesados también tienen C° E° que es:

***apneapatagonia@yahoo.com.ar***

## **ESPAÑOLAS**

### **APNEA – BUCEADORES – INMERSIÓN**

Estas revistas españolas están disponibles en los quioscos de Buenos Aires y otras ciudades, presentando noticias españolas e internacionales, artículos diversos, zonas turísticas, promoción y prueba de equipos y llenan otros aspectos de nuestras Actividades con excelentes fotografías y nivel de impresión.

***www.revista-aquanet.com***

Interesante revista digital catalana con su sitio Web que es el que consignamos, buenas fotos y temario diverso, toda en colores.

***www.a-alvarez.com***

La empresa ÁLVAREZ tiene tiendas multideportivas en localidades españolas, conociendo nosotros la de Diego de León 56 en Madrid, en la que fuimos muy bien atendidos, es vendedora por INTERNET y tiene un interesante BOLETÍN INFORMATIVO gratuito y específico para el Buceo, al que se pueden suscribir y cuyo contacto inicial es el de la página indicada mas arriba o bien:

***web@a-alvarez.com***

## **CHICAS**

No sabemos de la existencia de ninguna publicación específica en castellano, pero para nuestras colegas existe una inglesa, que es posible ya conozcan, dirigida por Louise TREWAVAS. La página Web de las CHICAS BUCEADORAS es:

***www.divegirl.com***

**NOTA:** No publicamos sobre aquello que desconocemos, de modo que tenemos a bien agradecerles si nos informen sobre publicaciones, páginas y sitios de Hiperbárica y Anexos, para poder trasladarlas a nuestros lectores, de modo que tengan otras opciones que puedan ser de su interés.

También **solicitamos y agradecemos** cualquier corrección a lo que publicamos, pues ni nos las sabemos todas (gracias que llegamos a donde llegamos), ni disponemos de todos los datos sobre ellas y constantemente tenemos que cambiar algunos de estos y por ende modificar nuestros conocimientos; por otra parte, la corrección de los errores nos ayuda a todos; si es posible no olviden de incluir la Bibliografía, que además de poner en el camino correcto es un **homenaje** a quienes nos precedieron. Demás está decir que, si no hay orden en contrario, citaremos a quién realizó la colaboración en el momento de llevarla a UROSALPINX

## **L I B R O S   D E   T E R C E R O S**

Los libros que se han publicado desde 2 005 en nuestra zona son los siguientes:

### **LOS BUZOS DEL PUERTO DE MAR DEL PLATA – Verónica Elvira IÑURRIETA**

Editorial Martín, Mar del Plata, 2 005 - Es una apreciación propia de la autora sobre un estudio que realizó durante unos 5 años hurgando, entrevistando, revisando documentos e historias contrapuestas, separando la paja del grano, para poder mostrar datos históricos, anécdotas, etc., referidos el tema del título. Puede encontrarse en las casas de artículos de Buceo.

### **PIÉ DIABÉTICO EN RIESGO – Dr. Alberto TEME - Dra. Nina SUBBOTINA – Dr. Andrés HALABI & col.**

Editorial Recursos Fotográficos, Córdoba, 2 005 – Este libro contiene 252 paginas que abarcan los cuadros patológicos del pie diabético, estudios, resoluciones, tratamiento y acción de OTH, genérica (Dra. SUBBOTINA) y específica (Dr. TEME), y configura un estudio completo sobre la actualidad del tema. Fue bien recibido en el Congreso Mundial de Barcelona.

Entendemos que es una publicación de sumo interés para los especialistas, tanto en Diabetes como en OTH.

### **MEDICINA HIPERBÁRICA – Dra. Nina SUBBOTINA**

La Dra. Nina SUBBOTINA, de conocida actuación en la Argentina, Vicepresidenta de SAMHAS (Sociedad Argentina de Medicina Hiperbárica y Actividades Subacuáticas), graduada con honores en esta especialidad en su país natal, Rusia, presenta el primer libro en idioma castellano dedicado a OTH, sumando a su amplia experiencia personal múltiples datos de los países mas avanzados en este tipo de tratamiento, incluye la visión actualizada del rol del Oxígeno Hiperbárico sobre los sistemas biológicos y los casos de neta utilidad de los tratamientos de OTH.

Este libro resulta un medio de consulta ideal para todos aquellos que se relacionan con la medicina Hiperbárica y la Hiperbárica en general.

Si desea adquirir cualquiera de los dos libros anteriores, diríjase a:

**CENTRO DE MEDICINA HIPERBÁRICA BUENOS AIRES**

*Directora Médica: Dra. Nina SUBBOTINA*

Sánchez de Bustamante 1175, Buenos Aires – Tel. / fax: 5411-4963-0030 –

C° E°: [samhas@pccp.com.ar](mailto:samhas@pccp.com.ar) - <http://www.hipercamaras.com.ar/>

# **L I B R O S   P R O P I O S**

## **TRATADO DE ENDOACUÁTICA E HIPERBÁRICA - TOMO 1**

El Tomo que introduce a nuestro Tratado está disponible gratuitamente en la página Web de INTERPHASE en sus dos versiones, una con caracteres dominantes Arial 10, para lectura y otra en Arial 9, para impresión.

Contiene datos históricos generales, descripciones sobre los tipos de aguas a encontrar en nuestra zona, las características de las mismas, algo de clima, Física, Dinámica acuática, Interfase aire / agua, Escalas, etc., y lo consideramos una introducción para nuestro Tipo de Buceo.

## **RDTA - RECOMPRESIÓN Y DESCOMPRESIÓN TERAPÉUTICAS EN AGUA**

Nuestra publicación, UROSALPINX 9, se revisó parcialmente y se pasó a formato digital. Contiene los elementos necesarios para encarar RDTA con medios menores en distintas circunstancias en las que se decida tratar al sujeto en el agua.

Presentamos tres formas: con Aire, Aire + O<sub>2</sub> y O<sub>2</sub> 100 %, con presión atmosférica inicial a nivel del mar y en altura para O<sub>2</sub>, hasta 6 000 msnm.

Las Tablas y Sistemas de Aire y Aire + O<sub>2</sub> han sido variados de aquellos Sistemas que consideramos mas adecuados para estos fines, provenientes de distintas organizaciones a los que agregamos propios para O<sub>2</sub> 100 %, teniendo siempre en cuenta al buceador que solo dispone de medios modestos y sin cobertura sanitaria específica para Hiperbárica, en su zona de labor.

También disponible gratuitamente en nuestra página Web.

## **INTRODUCCIÓN AL BUCEO - Ernesto Francisco (TITO) TORNQUIST**

Reedición homenaje a los 47 años de publicado, 1 962 - 2 007.

En 1 962 Tito TORNQUIST escribió y editó por su cuenta este breve pero jugoso libro que fue el segundo publicado en los países del Río de la Plata y el primero por un particular, dado que su antecesor fue el excelente MEDICINA DEL BUCEO, del Dr. Celso Néstor ALDAO, libro que vio la luz en 1 955 a través de la Escuela de Buceo de la Armada Argentina.

En 2 006 el CATE cumplió 50 años y en lugar de festejos sociales de diverso tipo propuso a LOS 4 CENTROS homenajear a TITO reeditando su libro en la Web a través de reescribirlo pues no existen originales y la edición se ha tornado muy amarillenta evitando el escaneo normal, de modo que nos propusimos llegar con el libro a Febrero de 2 007 y ya en Enero estaba concluido.

Mantuvimos los datos originales variando algunos errores de redacción, ciertas unidades las letras manuscritas de todos los dibujos que eran ilegibles en el pasaje a la nueva versión, así como cambiamos y / o variamos algunos dibujos que resultaban borrosos.

Resulta de interés para conocer el Buceo de época y está disponible en nuestra página Web de forma gratuita, como el resto de nuestras publicaciones.

***Muchas gracias a quienes hacen y ayudan, sigamos intentando  
construir una Hiperbárica cada vez mas seria, veraz y agradable,  
sigamos haciendo algo constructivo; en lugar de celar a presuntos rivales,***

***APOYEMOS A NUESTROS COLEGAS***

# PRIMERA SECCIÓN

## C P E H

### CONSEJO PROFESIONAL DE ENDOACUÁTICA / HIPERBÁRICA

C ° E ° : *interphase@interphase-cta.com*

---

#### ENTREGAS DE DISTINCIONES Y MENCIONES SECUELAS ANALÍTICAS DE LAS MISMAS

De una forma heterodoxa hemos estamos realizando la entrega de las Distinciones y Menciones que un JURADO externo a nuestras entidades evaluó independientemente, cuyos resultados publicamos en anteriores UROSALPINX.

Además del trabajo tomado para la revisión de los temas y obras presentados, EL JURADO nos hizo llegar un informe sobre todo cuanto debieron analizar, y una de las cuestiones que tratan, porque les resultó obvia, es la carencia de obras provenientes de jóvenes, pues evidentemente la mayoría de las que han juzgado tiene por autores a personas de más de 50 años, así como aquellas D & M que no han dependido de trabajos sino de trayectoria también fueron logradas por personas de más de 5 décadas, evidentemente formadas en una época distinta de la actual.

Al igual que nosotros, EL JURADO conoce que en otras áreas se hacen trabajos analíticos y de campo que valen la pena, poniendo lo mejor que cada uno tiene para producirlos, sean personas jóvenes, adultos mayores o equipos mixtos.

Sin embargo en el Buceo, más que en Hiperbárica Seca, la situación es de decadencia de trabajos, por lo menos en cuanto ha buscado y recibido EL JURADO y por lo que sabemos nosotros mismos en cuanto a producción regional en la que la profundidad y la originalidad brillan por ausencia, hechos que probablemente tengan su razón de ser en los efectos del mercado de consumo sobre la formación de buceadores y la extensión de esa formación a quienes aplican las metodologías del Buceo Amateur y el Industrial / Comercial a la investigación científica, por comodidad.

Cuando aparecieron las gerenciadoras de los cursos ligeros, rápidos, que no forman buceadores sino personas que bucean de una manera digitada, pero que permiten reciclar clientes a mucha más velocidad que los cursos clásicos, se produce una gran inserción en cuanto a promoción, propaganda y facilidades para bucear en muchas partes del Mundo, el Buceo Amateur se expande notablemente pero también comienza su entrada en la decadencia cualitativa.

Al mercado de consumo le gusta disfrazarse de Científico / Técnico, utilizar nombres con apariencia técnica (tecnicismos), pero no está dispuesto a seguir el arduo camino para serlo, NO LO NECESITA, le basta la parte comercial del Buceo que es la que le da cumplimiento a su único fin: engendrar ganancias, cuanto más y más rápido, mejor.

Cualquiera que tenga acceso a las viejas revistas del *CRIS*, *Mondo Sommerso*, *L'Aventure Sous-marine*, *Sesto Continente*, y algunas otras, puede comparar la longitud y profundidad de los artículos, de las discusiones postales, y los fines de los BUCEADORES, con los de los buceadores y tendrá su respuesta. No es que no existan ahora nuevos BUCEADORES, sino que proporcionalmente son minoritarios con respecto a la época en que prácticamente solo buceábamos quienes lo éramos.

La Hiperbárica Seca, con el uso de cámaras para OTH permite trabajos abundantes de diverso nivel de calidad, generalmente los que incluyen como temas científicos que buscan la respuesta en forma de tratamientos combinados (OTH + medicación) para solucionar otras enfermedades además de las que ya tienen protocolos médicos; es por ello que la especialidad Seca está dejando atrás en cantidad y posiblemente en calidad a la producción del Buceo.

El Buceo general se encuentra dedicado más a la sanata que a la investigación, tema perfectamente comprobable cuando se ven en la TV los presuntos programas de “investigadores” que configuran una farsa montada para los tontos que pueden creer en esas estupideces y un aliciente para cambiar de canal a los que nos interesan las cosas serias y no la pavada, como ser la fabricación de situaciones de “riesgo” que no lo son, muchas veces teatralizadas de manera burda y sin una técnica adecuada a lo que quieren mostrar como posible “drama”, a esto debe agregarse el empleo de elementos que nada tienen que ver técnicamente con lo que se dice que se está haciendo y otras inmadureces que lo único que pueden provocarle al conocedor es el estallido de risa o de indignación.

Si a eso le agregamos que los guiones son reiterativos en sus situaciones, que de Buceo muchos programas muestran poco y los protagonistas pasan más tiempo charlando con museólogos y otros sujetos que en operaciones, el tema da para el aburrimiento y así se cambia de canal; pues antes que ver esas idioteces es preferible una buena promoción sobre lugares que están alejados de la ciudad que uno habita, en nuestro caso: la Gran Barrera, arrecifes del Pacífico Sur, Mar de Cortés, Polinesia, etc., que por lo menos nos brindan imágenes sobre sitios en los que difícilmente bucearemos alguna vez o bien una buena serie de las que todavía hay en diversos canales, en la cual, como corresponde a nuestros principios, ganan los “buenos” sobre los “malos”.

Por otra parte la bibliografía tampoco aporta mucho nuevo y profundo y si bien se ha ganado en calidad de presentación e impresión, lamentablemente se ha perdido en profundidad, sea en el propio Buceo como en los temas anexos, razón por la que nosotros seguimos utilizando la Bibliografía clásica (con las correcciones que correspondan) y no la formada por múltiples libros y librillos superficiales que quieren dar partes de un TODO, divididas al solo efecto de tener más material para comercializar y no porque sea técnicamente correcto, de la misma manera con la que el Buceo Amateur trata a sus cursos, minimizándolos al máximo para poder sacar más rédito en matrículas a pesar de que los consejos de los Profesionales de la Educación indican precisamente lo contrario.

EL JURADO nos retrotrajo a muchas de las ideas y análisis que venimos publicando y otros más, pero dejó también la puerta abierta para la próxima entrega de D & M que corresponderán a la producción del período 2005 / 07, que será juzgada en el 2 008, ya avanzada la primera década del Siglo XXI; por nuestro lado, los Profesionales y las Entidades adheridas haremos lo posible para que EL JURADO reciba la máxima cantidad de trabajos que se produzcan y así pueda tener una visión lo más amplia posible de la situación contemporánea. De todos modos la decisión de presentarse o no queda siempre a cargo de los autores.

El mundo de la Hiperbárica no es muy grande en la Región, especialmente si consideramos solamente a quienes pueden producir temas Científicos y Técnicos, así es que es poco probable que haya una gran cantidad de trabajos en el trienio.

Tampoco hay muchas personas capacitadas para juzgar esos trabajos, de modo que la única forma de preservar a un JURADO imparcial es mantenerlo en secreto y darle un reglamento y carta blanca sobre el mismo, ateniéndonos a las consecuencias; no nos gusta mentir y debemos decir que algunas de las D & M entregadas no nos hicieron gracia, pero entendemos que esto era por una situación personal con el o los premiados, y analizadas fríamente terminamos conviniendo con EL JURADO, que por otra parte tiene poder inapelable; hubo un solo caso en que mereciendo una producción una Mención, EL JURADO determinó (por las normas y el propio criterio) que el autor debía ser excluido, por carecer de Ética y sumar varios actos desagradables sobre entidades y colegas.

En esta primera entrega de D & M hubo algunas que fueron sugeridas directamente, en especial Históricas, que debieron basarse en datos personales y sociales los que en gran parte están fuera de alcance para un JURADO de esta especie que no puede andar recorriendo países y lugares para verificar toda la información. La parte Técnica y la Científica así como la Bibliográfica son fácilmente mensurables, pero no así las acciones, los hechos, las conductas, parte de las cuales, ante los cambios veloces de información pueden estar sepultadas por montañas de la misma y conllevar un trabajo que no corresponde a un JURADO que trabaja con sus mejores luces y ad-honorem.

Las observaciones recibidas las pasamos AL JURADO, y esperamos por los trabajos que se presentarán para la próxima evaluación.